

وهي تحيط بمسجدها وكل سماط منها محاذي لباب من ابواب المسجد ومسجدها للجامع من اجمل المساجد في صحنه بركة ماء وبطيف به بلاط عظيم الاتساع ومنبرها بديع العمل مرصع بالعاج والابنوس وبقرب جامعها مدرسة مناسبة له في حسن الوضع واتقان الصنعة تنسب لامراء بني حمدان وبالبلد سواها ثلاث مدارس وبها مارستان واما خارج المدينة فهو بسيط افج عريض به المزارع العظيمة وشجرات الاعناب منتظمة به والبساتين على شاطئ نهرها وهو النهر الذي يمر بجادة ويسمى العاصي<sup>(1)</sup> وقيل انه سمى بذلك لانه يخيل لناظرة ان جريانه من اسفل الى علو والنفوس تجرد في خارج مدينة حلب

deur. Elle entoure la mosquée, et chacune de ses galeries est placée en face d'une des portes du temple. La mosquée djâmi d'Alep est une des plus jolies qu'on puisse voir. Dans sa cour, il y a un bassin d'eau, et tout autour d'elle règne une chaussée pavée très-vaste. La chaire est d'un travail admirable, et incrustée d'ivoire et d'ébène. Près de cette mosquée principale se trouve un collège qui lui ressemble par la beauté de sa situation et sa construction solide. Il est attribué aux émirs de la famille de Hamdân. En outre de celui-ci, il y a dans la ville trois autres collèges et un hôpital.

Quant à l'extérieur d'Alep, c'est une large et vaste plaine, où se voient de grands champs ensemencés, des vignes plantées avec ordre, et des vergers sur le bord de son fleuve. Celui-ci est le même qui passe à Hamâh et qui est nommé Al'âcy (le rebelle). On dit qu'il a reçu cette dénomination, parce que celui qui l'examine s' imagine à tort que son courant a lieu de bas en haut. L'esprit éprouve, dans le voisinage de la ville d'Alep, un contentement, une gaieté, une